

Bruksanvisning svenska

---

**EUROFLEX<sup>®</sup>**

Arbetsstol



*Eurovema*

## INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Inledning .....	3
Montering .....	3
Användarinformation .....	3
Säkerhetsföreskrifter .....	3
Service/Garanti .....	4
Rengöring .....	4
Funktion .....	4
Förvaring .....	4
Etikett .....	5
CE-Märkning .....	5
Översikt .....	6
Översikt .....	7
Sitstilt .....	8
Ryggstöd - höjd multirygg .....	9
Ryggstöd - vinkel/multirygg .....	10
Ryggstöd - sittdjup .....	11
Armstöd - inställningar .....	12
Parkering/broms .....	13
Fotstöd .....	14
Fotring .....	15
Rotation .....	15
Sits - Tillbehör .....	16
Överdrag .....	16
Coxitsits .....	16
Laddning av batteri .....	17
Teknisk information .....	18

Har ni frågor eller behöver hjälp med er produkt kontaktas i första hand den lokala leverantören (Hjälpmiddelscentral).



**Eurovema Mobility AB**  
Baldersvägen 38  
SE-332 35 Gislaved  
Sverige/Sweden/Schweden  
Tel/Phone: +46 371 390 100

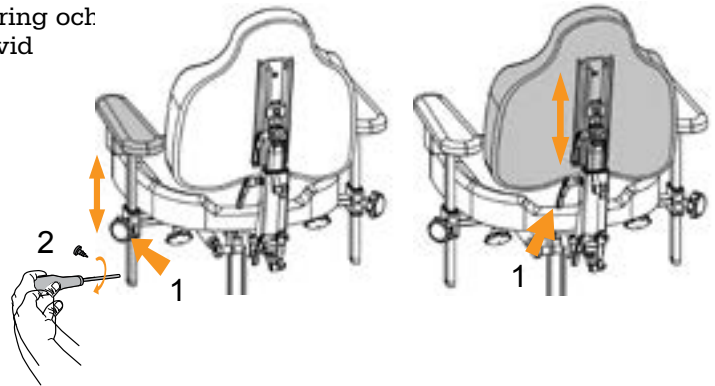
[www.eurovema.se](http://www.eurovema.se)  
[info@eurovema.se](mailto:info@eurovema.se)

## INLEDNING

Vi gratulerar till ert val av arbetsstol! Vi hoppas ni kommer att bli nöjd med denna Euroflex produkt från Eurovema, som är konstruerad och byggd i Gislaved, Sverige. Arbetsstolen är konstruerad för att tillgodose mycket höga krav på ergonomi, sittkomfort och funktion. Stolen har en mängd inställningsmöjligheter för att kunna anpassas efter varje behov. Läs igenom bruksanvisningen noga för att kunna tillgodogöra er stolens alla möjligheter.

## MONTERING

- Öppna förpackningen och kontrollera att ingen transportskada har uppstått.
- Arbetsstolen levereras med ryggstödet och fällbara armstöd omonterat!
- Armstöd är utrustade med stoppskruvar, ryggstöden har ett ändlägesstopp som ska tryckas in vid montering och demontering för att förhindra att de kan lossna vid justering till ändläge.
- Montera armstöd och ryggstöd som bilden visar och dra åt vreden (1).
- Montera medföljande skruvar (2).



## ANVÄNDARINFORMATION

- Arbetsstolen klassificeras som medicinteknisk produkt i klass 1.
- Produkten är avsedd för användning av personer som behöver hjälp att förflytta sig, utföra sittande aktiviteter och behöver stöd för att resa sig från stolen.
- Produkten är endast avsedd för inomhusbruk.
- Det finns inga kända kontraindikationer.
- Max brukarvikt: (80-140 kg) beroende på sittsystem.
- Vid anpassning för tyngre användare, kontakta Eurovema.
- Förväntad livslängd tio (10) år när produkten används enligt bruksanvisningen.



Denna symbol varnar för klämrisk och för situationer där vi pekar på risker.

## SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Läs igenom bruksanvisningen noga innan stolen tas i bruk.
- Arbetstolen är avsedd att användas på plant underlag i ett normalt inomhusklimat.
- Iakttag försiktighet vid justering av manuella sitsvinklingen sittandes i stolen, då det kan medföra risk för fall ur stolen.
- Upptäcks skador eller förändringar i stolens funktion ska serviceinstans (hjälpmedelsleverantör) omedelbart kontaktas.
- Används stolen mycket bör den lämnas in till serviceinstans för översyn regelbundet.
- Var noga med att dra åt skruvar, vred och reglage ordentligt efter utförd justering.
- Ge akt på om skruvar eller delar blir lösa eller glappar på arbetsstolsitsen då det kan påverka säkerheten, kontakta serviceinstans.
- Service, underhåll och andra tekniska åtgärder får endast utföras av personal auktoriserad av Eurovema.
- Endast originaldelar från Eurovema ska användas vid reparation.
- Stolen får inte utrustas med andra tillbehör eller komponenter än vad som godkänts av Eurovema.
- Överskrid inte angiven max brukarvikt på stolen.
- Kontrollera att stoppskruvarna är monterade vid armstöds och rygginfästningen. De förhindrar att armstöd eller rygg kan lossna vid justering av ändläget. Krav enligt standard SS-EN1335.



Stol med ställbar sitstilt skall vara i fixerat läge när man sätter sig i eller reser sig ur stolen.

## SERVICE/GARANTI

Om arbetsstolen används mycket d.v.s. varje dag bör den lämnas in på service för översyn en gång per år. Detta för att kontrollera att funktionen och säkerheten på arbetsstolen bibehålls under hela dess livslängd. Förväntad livslängd är 10 år vid användning i enlighet med våra anvisningar, underhållsintervaller och vid korrekt användning. Vid behov av service kontaktas i första hand den lokala Hjälpmedelscentralen.

Vi lämnar 4 års garanti på våra produkters metallkonstruktioner övriga delar 2 år med undantag för klädsel, hjul och batterier har 1 års garanti. Normalt slitage ligger inte till grund för godkänd garanti. Vi rekommenderar våra kunder att använda produkten i enlighet med bruksanvisningen.

Vid fel eller service på produkten kontaktas behörig verkstad eller Eurovema. Eurovema förbehåller sig rätten till ändringar.

## RENGÖRING

Torka av arbetsstolens ytor med en lätt fuktad trasa och ett mildt rengöringsmedel, typ diskmedel. Stolen placeras på plant underlag under torkning. Sitsens klädsel kan rengöras med de medel som finns på marknaden för klädseltvätt. Överdragsklädsel kan maskintvättas i 60°. Chassit rengörs med en fuktad trasa och svaga rengöringsmedel t.ex tvällösning

## FUNKTION

Upptäcks lösa skruvar eller glapp i någon del av stolen skall detta omedelbart åtgärdas då det kan påverka säkerheten. Kontakta lokal Hjälpmedelscentral eller tillverkaren för hjälp och frågor. Var noga med att alltid dra åt vred och skruvar efter utförda sjusteringar.



**Viktigt!** Daglig laddning av batteri är särskilt viktigt på de stolkonfigurationer som ha elektrisk broms, elektrisk sitsvinkling och elektrisk ryggvinkling, för att säkerställa att man alltid kan ta sig i och ur produkten på ett säkert sätt.

## FÖRVARING

Arbetsstolen ska förvaras i torr och rumstempererad miljö. Undvik att stolen utsätts för hög värme, stark kyla eller intensiv sol. Metalltytor kan bli mycket varma om de har utsatts för solsken. Vid stark kyla ska stolen uppnå rumstemperatur innan användning. Stolen ska heller inte utsättas för vatten, andra vätskor eller kemikalier.

## ETIKETT

På etiketten på arbetsstolen finns all viktig teknisk information.

- 1) Produktnamn
- 2) Artikelnummer
- 3) Serienummer(UDI-PI)
- 4) Streckkod
- 5) Max brukarvikt
- 6) Medicinteknisk produkt
- 7) CE-märkning
- 8) Läs manual innan användning
- 9) Tillverkningsdatum
- 10) Tillverkarens namn

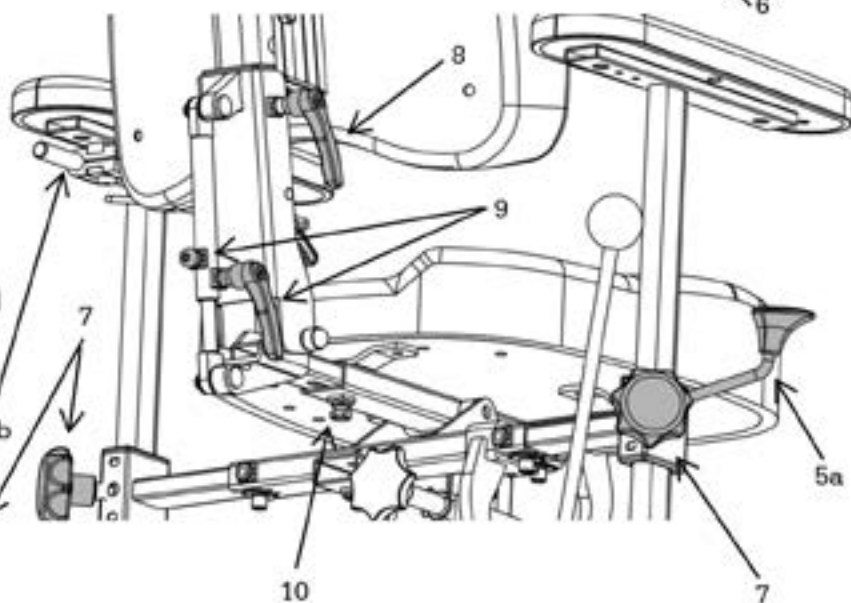
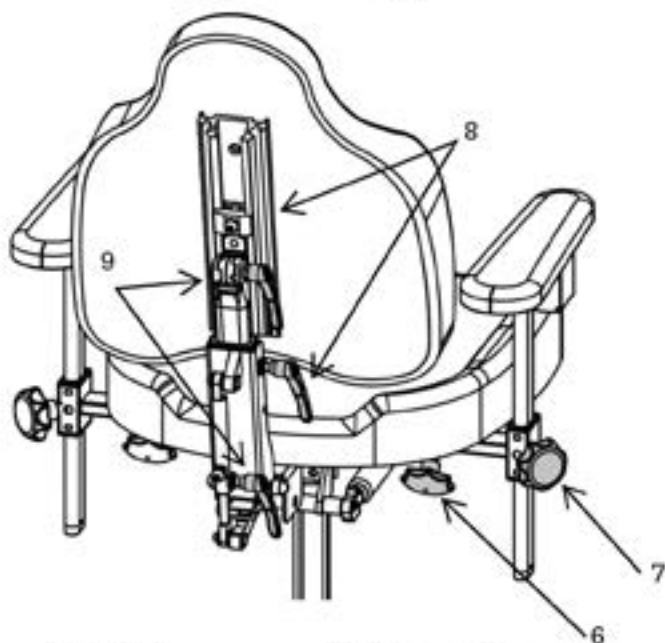
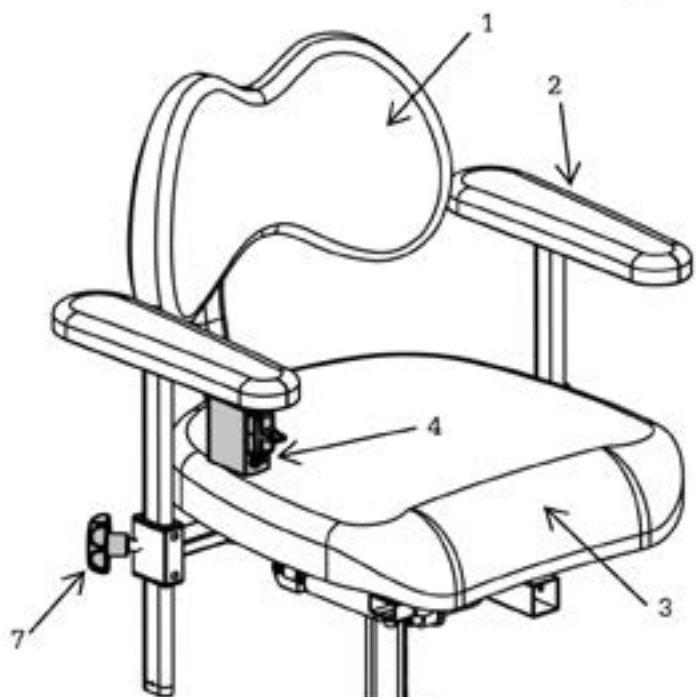
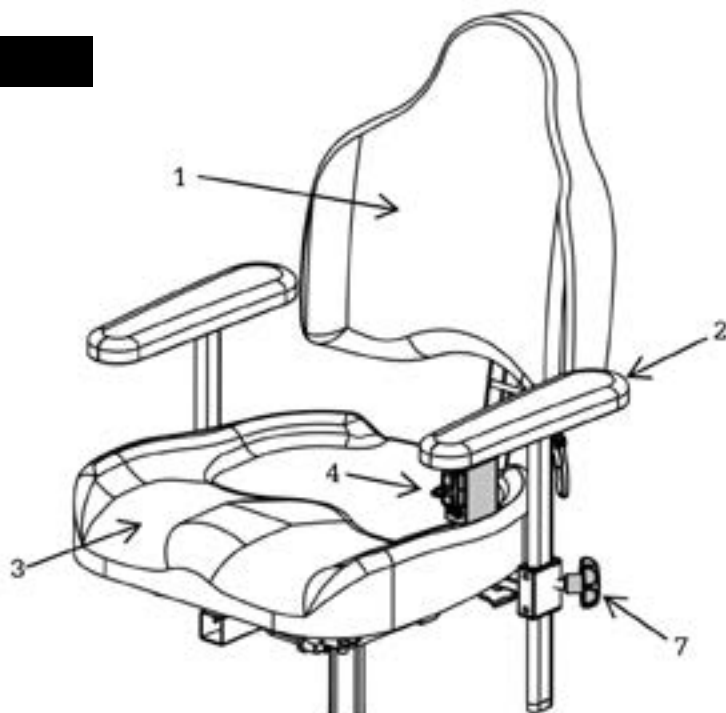


## CE-MÄRKNING

Produkten är CE-märkt enligt Europaparlamentets förordning om medicintekniska produkter – MDR 2017/745. CE-märket finns på etiketten. Produkten uppfyller kraven enligt standarder EN1335-1, -2, -3, EN60601-1 och EN60601-1-2.

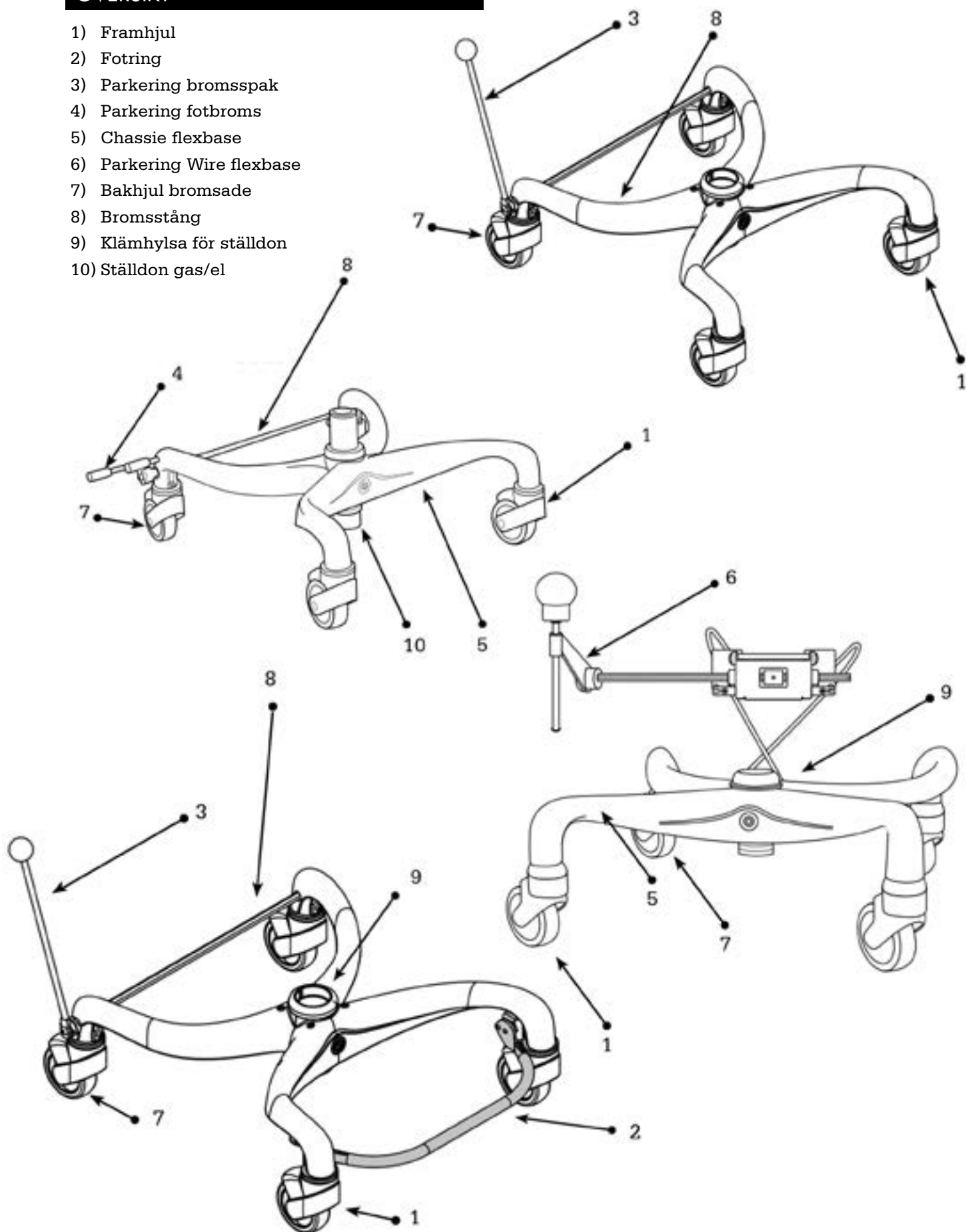
## ÖVERSIKT

- 1) Ryggstöd
- 2) Armstöd
- 3) Sits
- 4) Höjdjustering sits EL
- 5) Höjdjustering sits GAS
  - a) Under sits
  - b) Under armstöd
- 6) Breddjustering armstöd
- 7) Höjdjustering armstöd
- 8) Höjdjustering ryggstöd
- 9) Justering av ryggvinkling
- 10) Justering av sitsdjup



## ÖVERSIKT

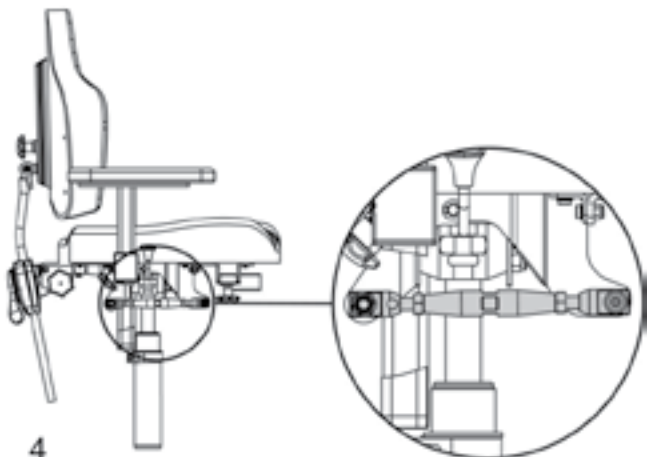
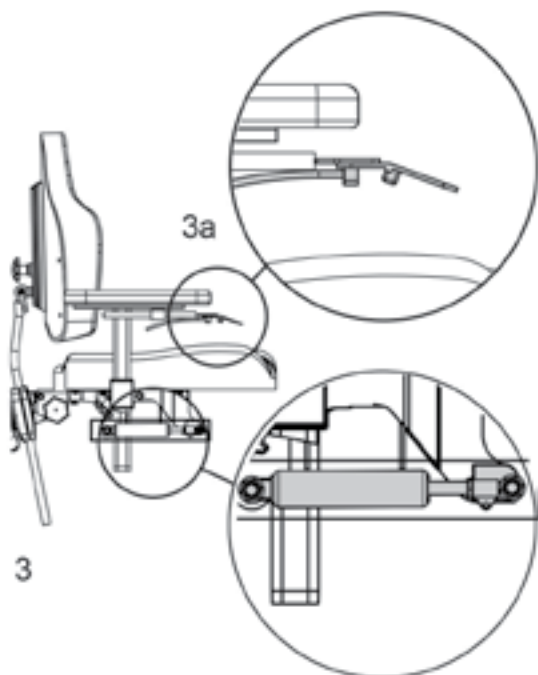
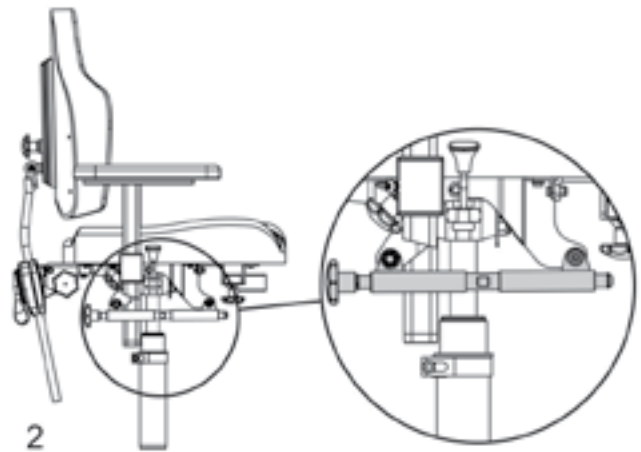
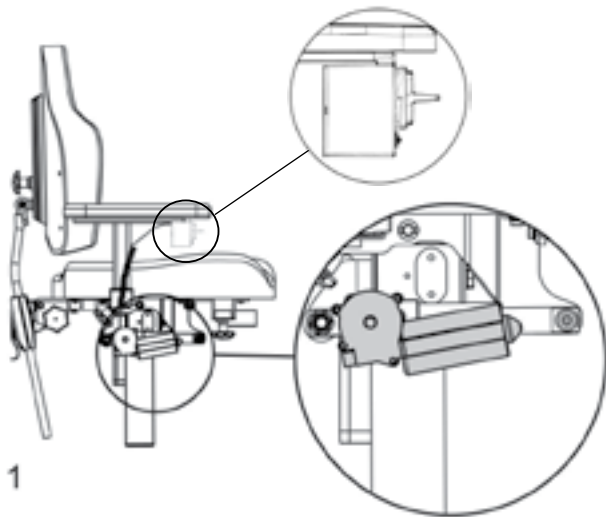
- 1) Framhjul
- 2) Fotring
- 3) Parkering bromsspak
- 4) Parkering fotbroms
- 5) Chassie flexbase
- 6) Parkering Wire flexbase
- 7) Bakhjul bromsade
- 8) Bromsstång
- 9) Klämhylsa för ställdon
- 10) Ställdon gas/el



## SITSVINKLING

Vinkeln går att justera om du har elvinkling (1), vev (2), gas-reglerad (3) eller vantskruv (4).

- 1) Elvinkling regleras via vippreglaget.
- 2) Veven justerar du vinkeln av sitsen genom att vrida på ratten.
- 3) Gas-reglerad vinkling. Reglaget för justering av vinkling sitter placerat under armstödet. Reglaget kan flyttas från höger till vänster sida. För att justera vinklingen av sitsen trycks reglage uppåt (3a) och justera in den vinkel man önskar och släpper reglaget.
- 4) Vantskruv justeras med en fast nyckel (strl 17mm).

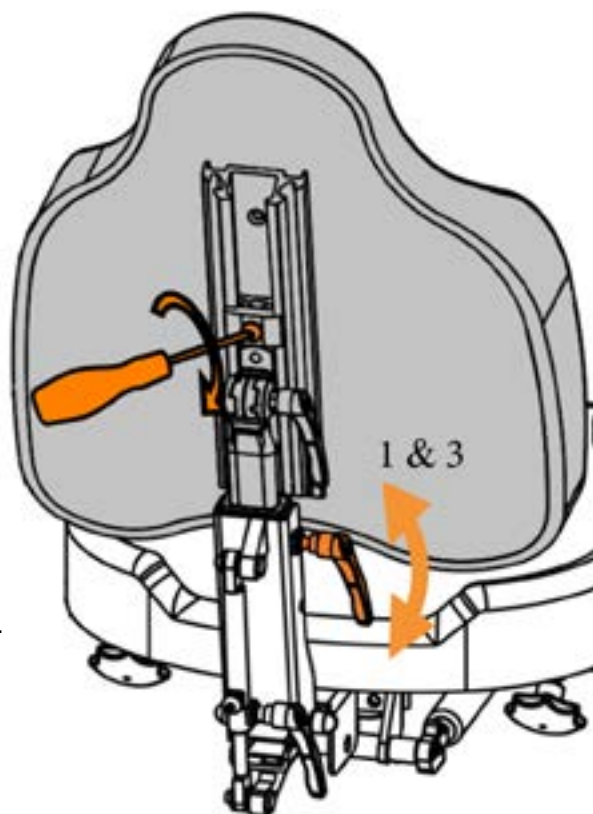
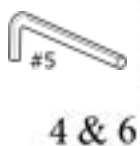




## RYGGSTÖD - HÖJD MULTIRYGG

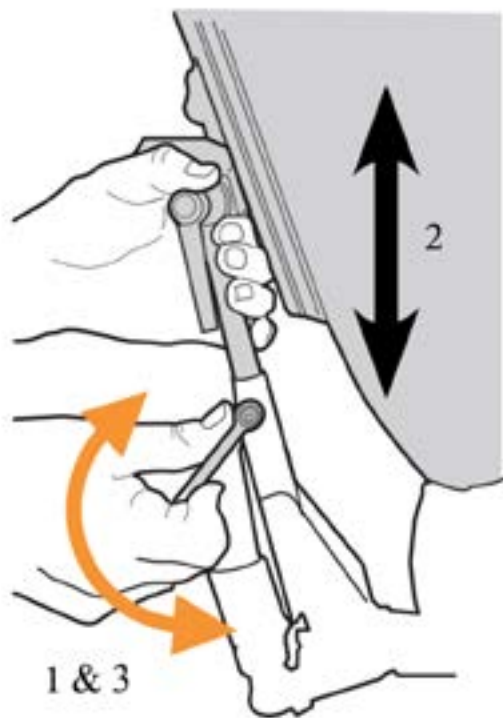
På multiryggen kan du justera ryggstödet höjd med hjälp av både en spak och en justerskruv för att uppnå bästa komfort.

- 1) Lossa på spaken genom att vrida den moturs  $\frac{1}{2}$  varv.
- 2) Ställ in önskad höjd på ryggstödet.
- 3) Lås spaken genom att vrida den medurs  $\frac{1}{2}$  varv.
- 4) Lossa justerskruv för ryghöjning på skena.
- 5) Ställ in önskad höjd på ryggstödet.
- 6) Lås justerskruv

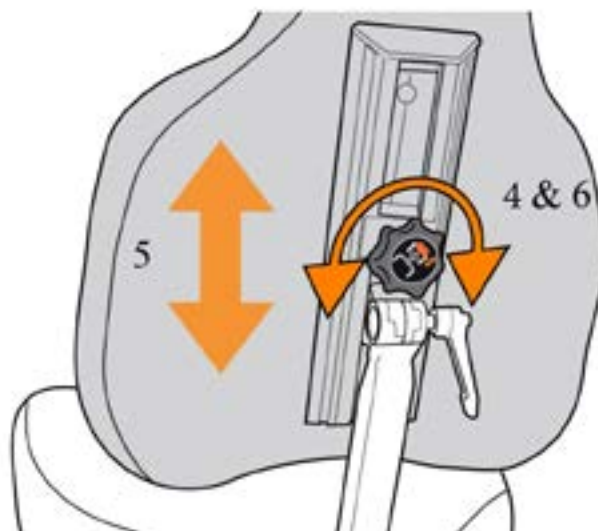


### HÖJDINSTÄLLNING AV RYGGSTÖD

Höjdinställning av ryggstöd: lossa vredet.  
Ställ in önskad höjd. Vrid vredet.



Lossa ratten/skruven (3).  
Ställ in önskad höjd. Dra åt ratten/skruven.



## RYGGSTÖD - VINKEL/MULTIRYGG

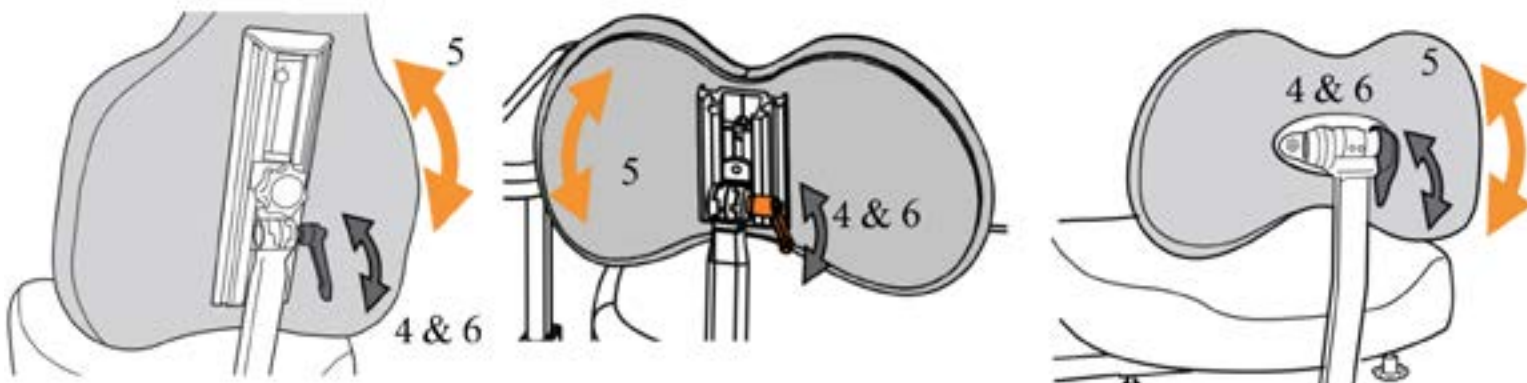
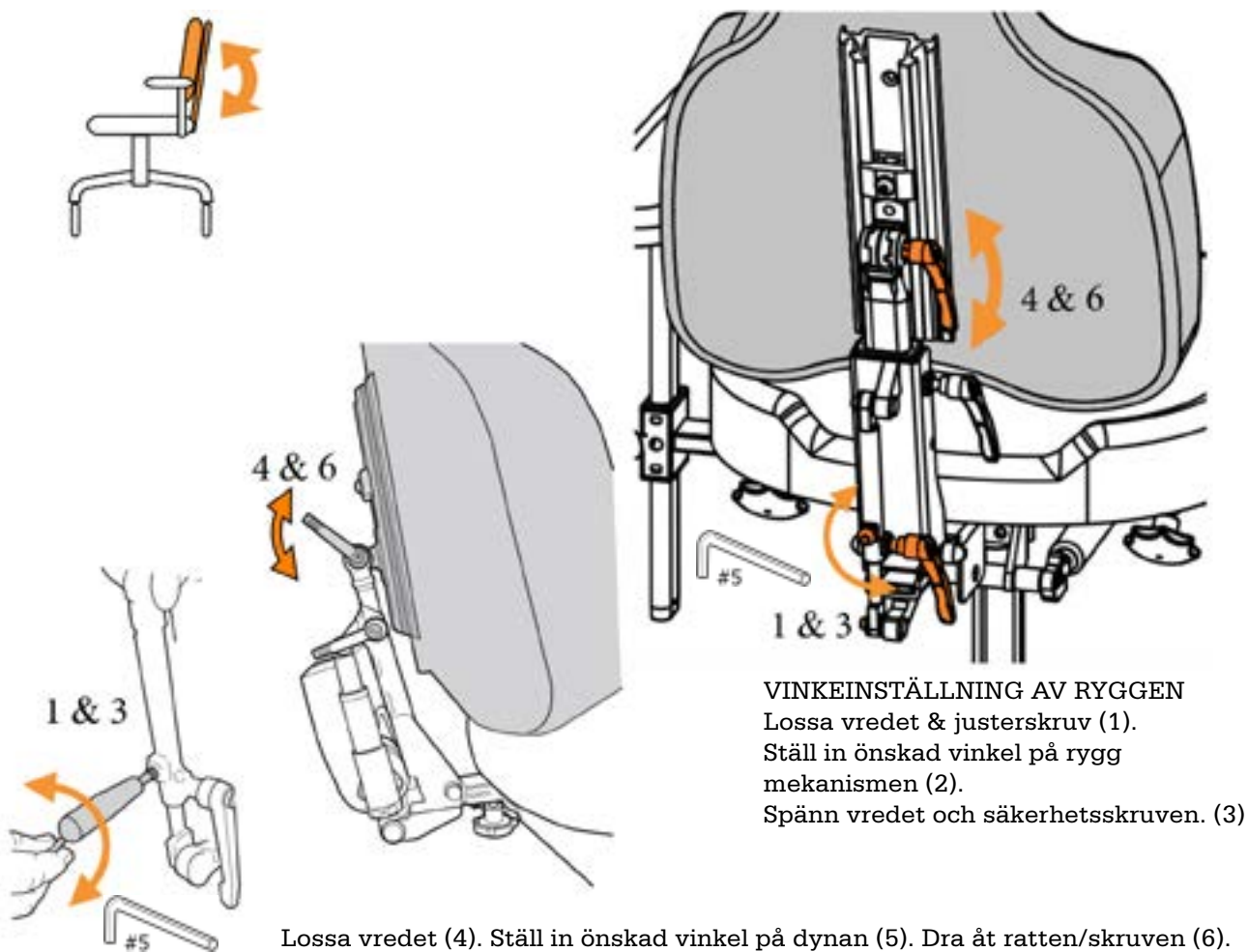
På multiryggen kan du justera ryggvinkeln och ryggdynan individuellt för att uppnå bästa komfort.

### Ryggvinkling

- 1) Lossa säkerhetsskruv och spak för att vinkla fram eller bak hela rygg mekanismen.
- 2) Ställ in önskad ryggvinkel på ryggstödet.
- 3) Lås säkerhetsskruv och spak.

### Ryggdyna

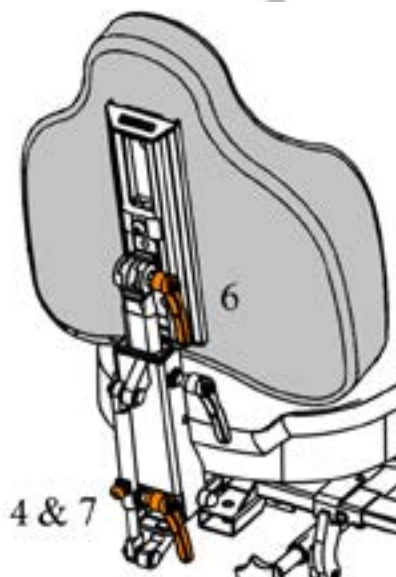
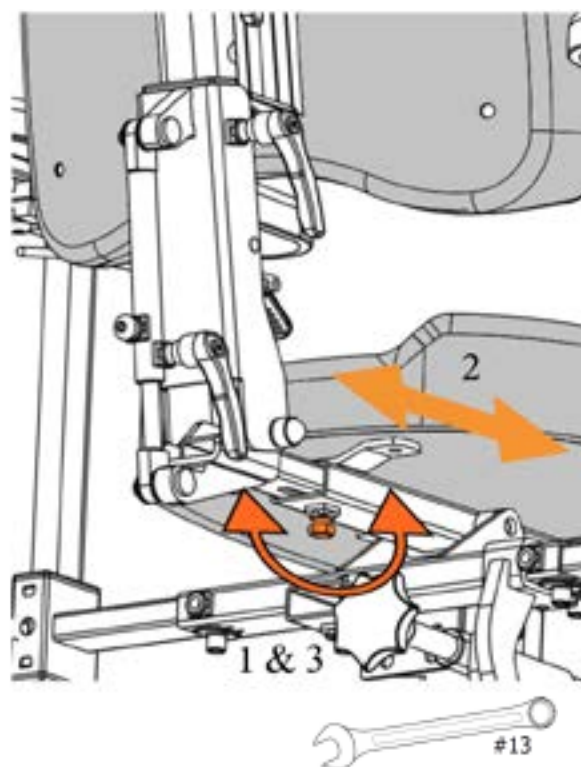
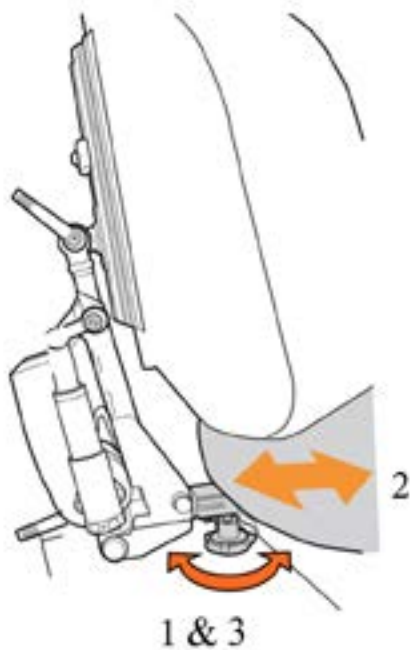
- 4) Lossa på spaken genom att vrida den moturs  $\frac{1}{2}$  varv.
- 5) Ställ in önskad vinkel på ryggstödsdynan.
- 6) Lås spaken genom att vrida den medurs  $\frac{1}{2}$  varv.



## RYGGSTÖD - SITTDJUP

Justera sittedjupet görs med hjälp av ryggstödet. Justera in önskat sittedjup genom att föra ryggstödet framåt eller bakåt. Finjustering av sittedjupet kan även göras med hjälp av ryggvinklingen.

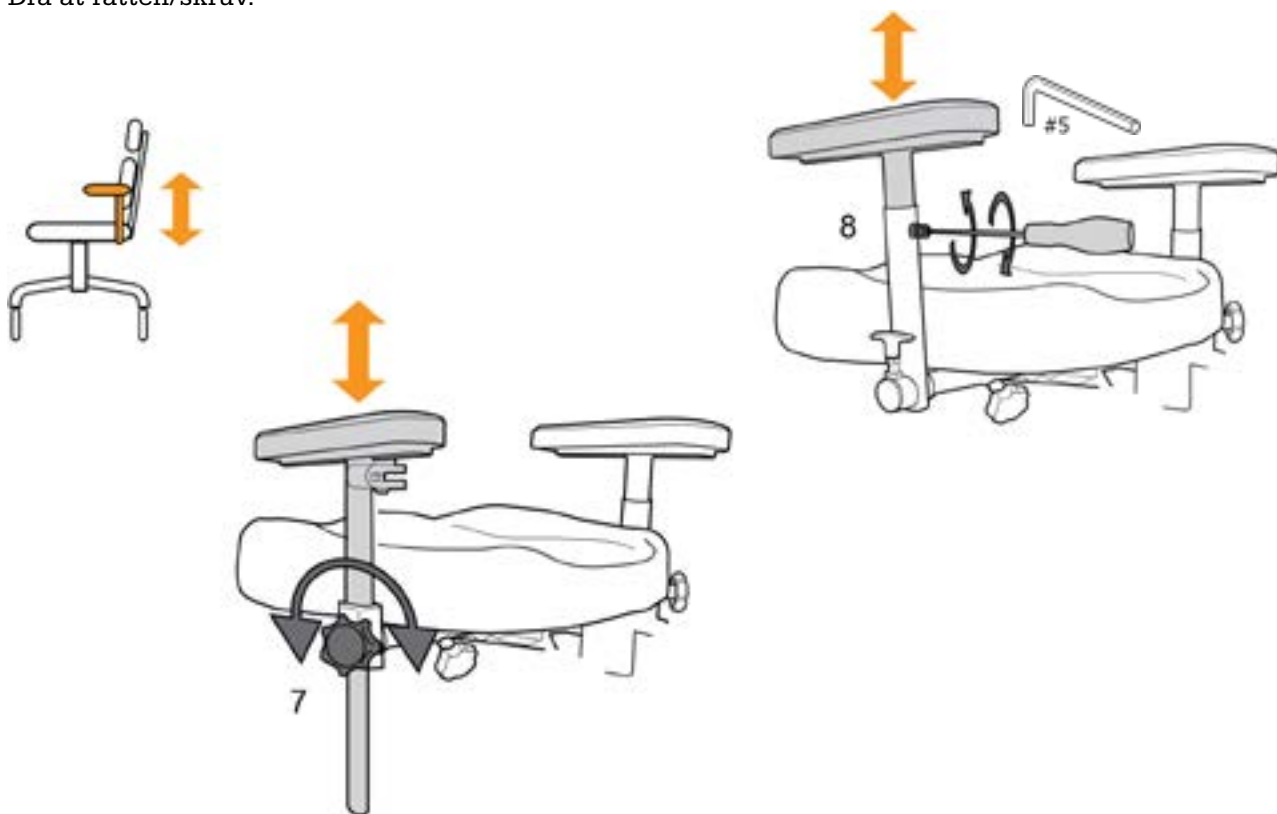
- 1) Lossa låsskruven/ratten under sitsen i bakkant
- 2) Skjut in eller ut ryggmekanismen till önskat sittedjup.
- 3) Dra åt låsskruven/ratten under.
- 4) För finjustering av sittedjupet lossa säkerhetsskruven och spaken till ryggvinklingen.
- 5) Skjut ryggvinklingen framåt eller bakåt.
- 6) Justera därefter vinkeln på ryggdynan. Med hjälp av spaken.
- 7) Dra åt spaken och säkerhetsskruven på ryggvinklingen.



## ARMSTÖD - INSTÄLLNINGAR

### HÖJDJUSTERING

Lossa ratten (7) eller skruv (8) och ställ in önskad höjd.  
Dra åt ratten/skruv.



### FÄLLBARA ARMSTÖD

Dra spaken uppåt vinkla sedan armstödet bakåt.



### BREDDJUSTERING ARMSTÖD

Lossa ratten och ställ in önskad bredd.  
Dra åt ratten.



## PARKERING/BROMS

### 1) Spakbroms:

Bromsning: För bromsspaken framåt tills det klickar till. De bakre hjulen låses.

Bromsfrigöring: Dra bromsspaken bakåt tills det klickar till. De bakre hjulen blir olåsta

Bromsspaken kan enkelt flyttas från höger till vänster sida med verktyg. (Insex #5)

### 2) Vajerbroms:

Vajerbromsens rörelse är vänd.

Bromsning: För spaken bakåt. Bakre eller främre hjulen låses sig.

Bromsfrigöring: För spaken framåt och stolen är obromsad.

### 3) Fotbroms:

Tryck ned den främre delen av bromspedalen. De bakre hjulen låses.

Bromsfrigöring: Tryck ned den bakre delen av bromspedalen.

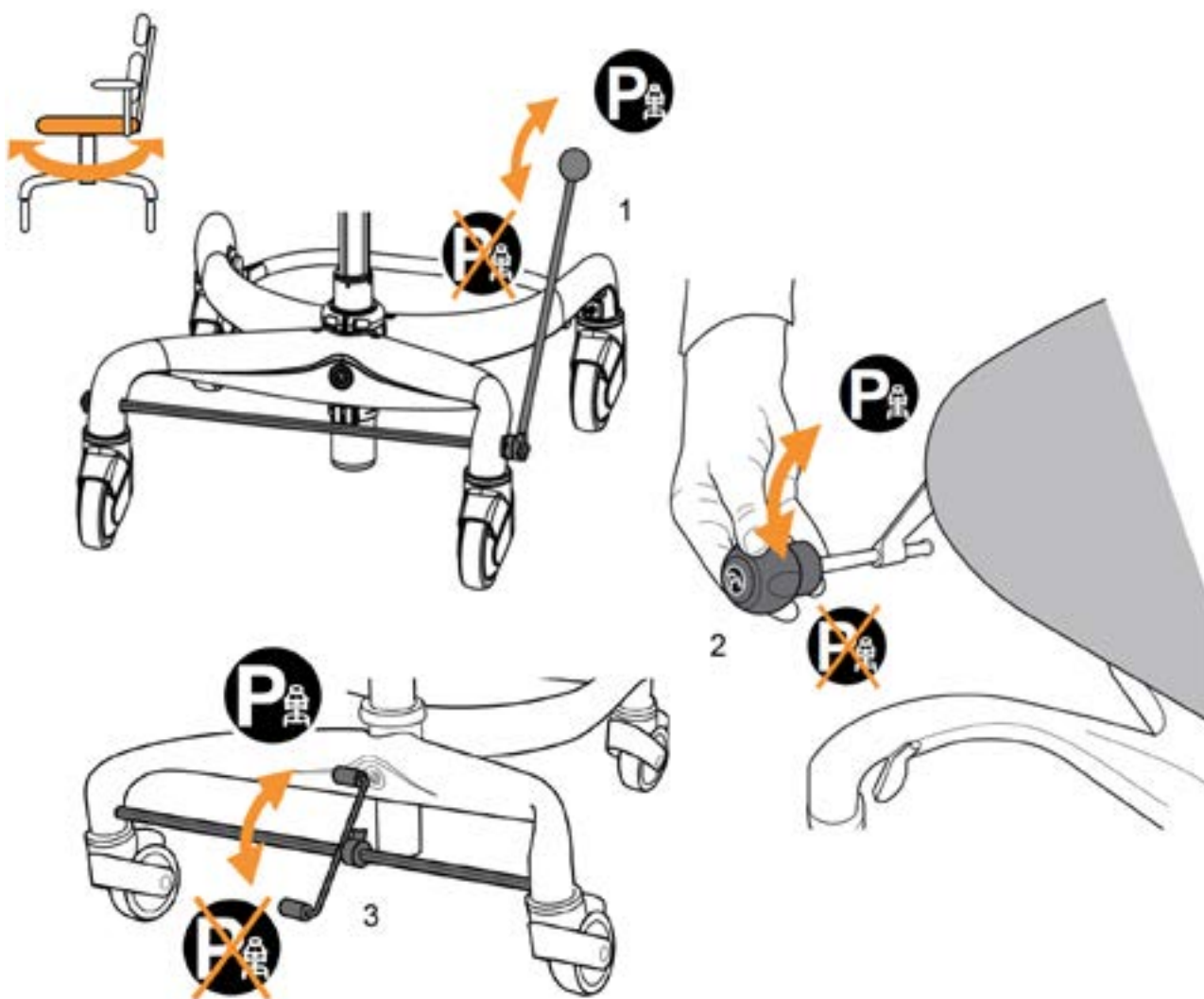
Vid önskemål om omvänd broms går det bra att montera länkbyglarna bakvänt. Då bromsar man genom att trycka ner bakre delen av bromspedalen så de bakre hjulen låses. och trycka i främre delen för att låsa upp bromsarna.



### SKADERISK!

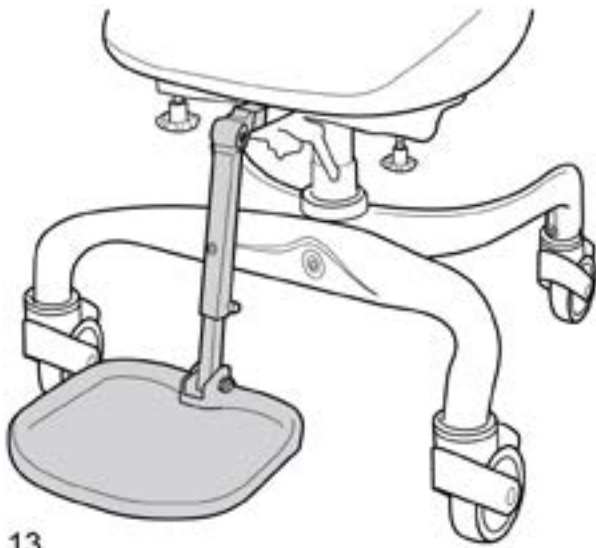
OBS! Bromsa alltid stolen innan förflyttning till och från den sker.

Se till att inga lösa mattor eller dylikt ligger under hjulen då det kan försämra bromsverkan.

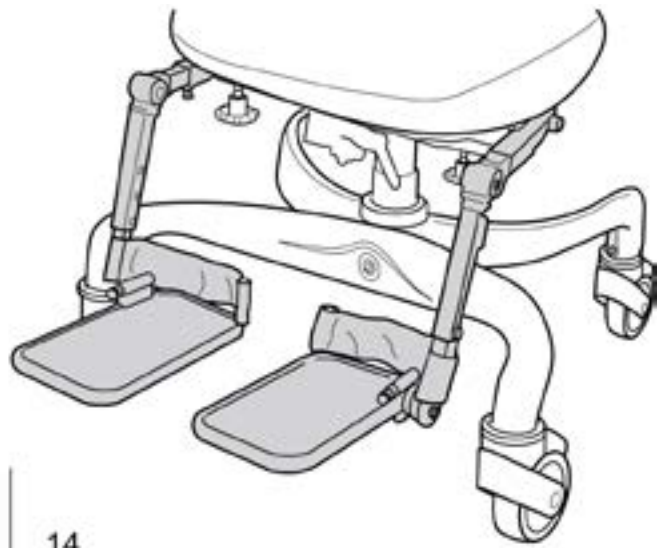


# FOTSTÖD

Det finns två varianter av fotstöd: hel (13) och delad (14). Går att få som tillval.



13



14

Inställningar:

15) benvinkel

16) höjd

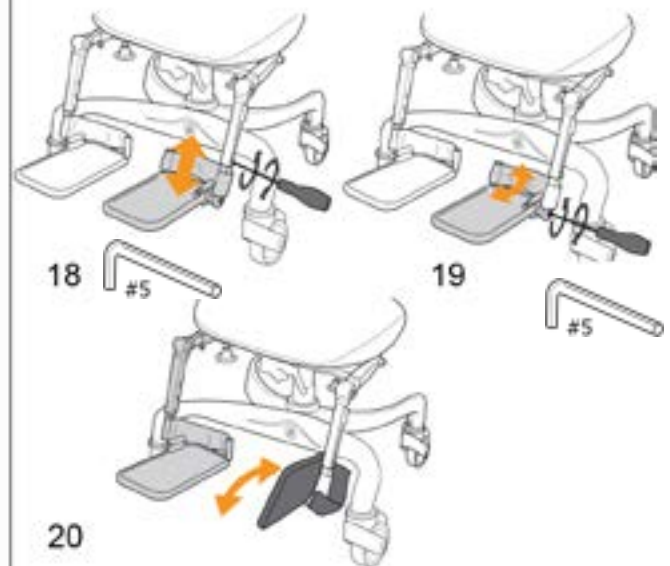
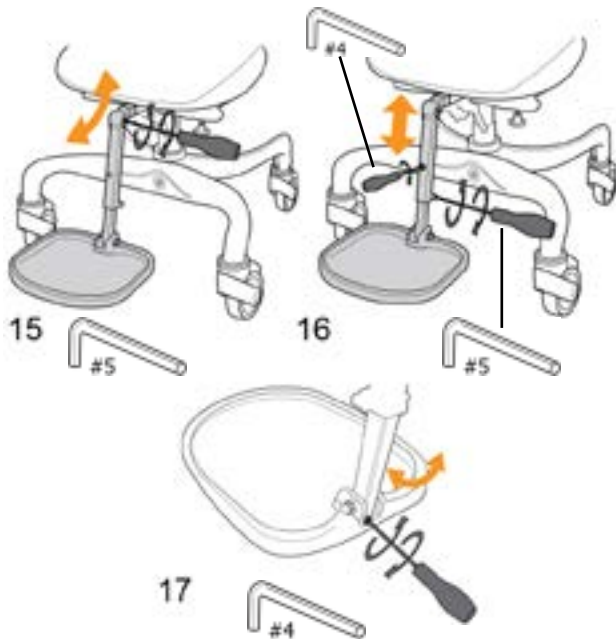
17) vinkel på fotplattan upp

Inställningar:

18) höjd

19) fotvinkel

20) fäll upp

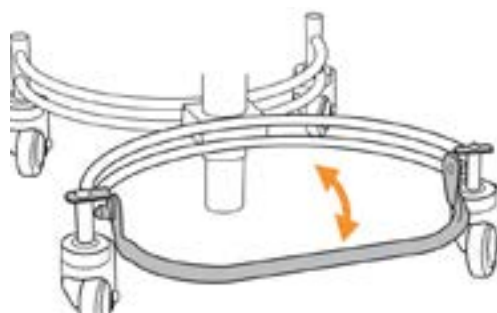


## FOTRING

Fotringen är uppfällbar för att underlätta förflyttning.



6a



6b

---

## ROTATION

Vid rotation skall stolen vara bromsad.

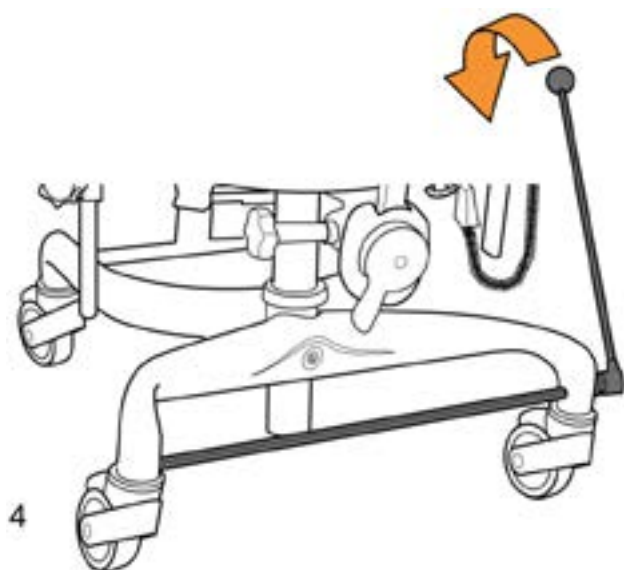
För låsspaken nedåt (4) för att bromsa stolen.

För låsspaken (4) uppåt för att frigöra bromsen.

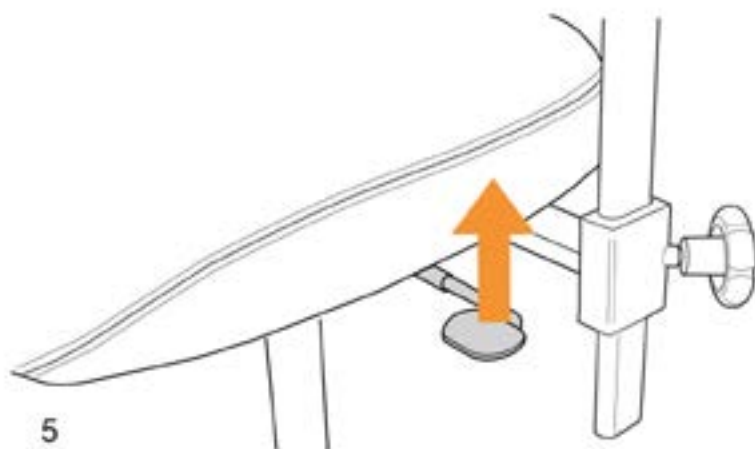
Skjut rotationsspaken (5) uppåt, sitsen kan nu roteras 180 grader.

Sitsen kan låsas i fem fasta lägen.

För rotationsspaken nedåt för att låsa i rätt läge.



4



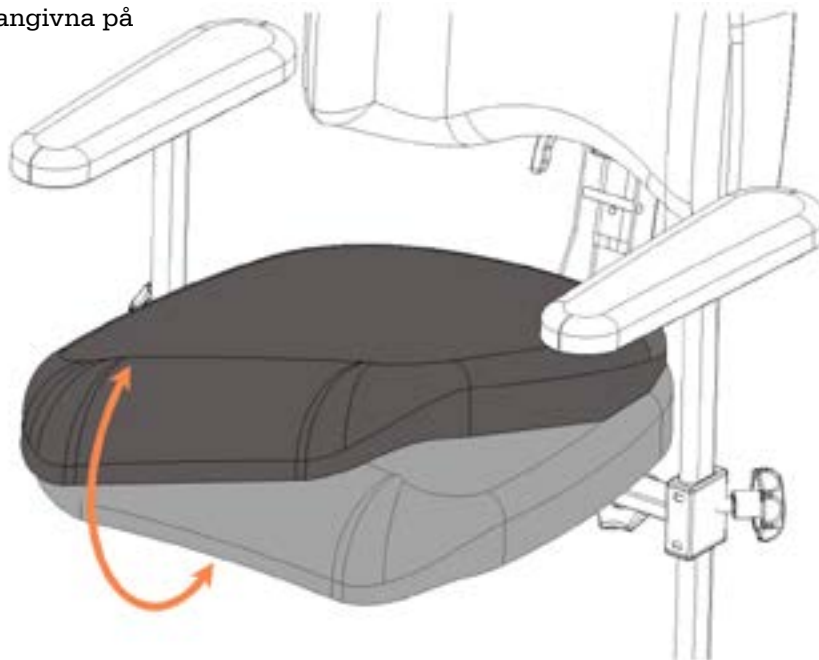
5

## SITS - TILLBEHÖR

---

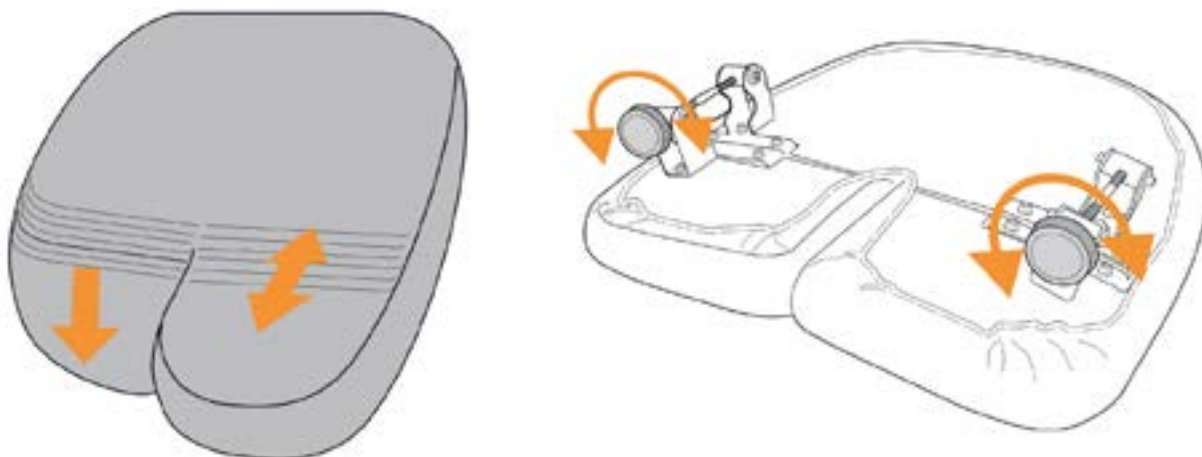
### ÖVERDRAG

Våra överdrag till både sits och rygg är enkla att dra av och trä på. Sitsöverdragen är utrustade med inkontinensskydd. Tvättas enligt tvättråden angivna på insidan av överdragen.



### COXITSITS

Höjning och sänkning av coxitsits sker individuellt med justerrattar.





## LADDNING AV BATTERI

För att erhålla batteriets fulla prestanda så länge som möjligt är det viktigt att det laddas regelbundet. Oftast räcker det att ladda batteriet 1-2 gång per vecka, helst under dagtid när stolen inte används. Avbryt ej laddningen innan den är färdig. Vid långtidsförvaring bör batteriet laddas cirka en gång var 4 vecka för att ej tömma batteriet till den kritiska nivån då laddaren ej längre startar laddningen.

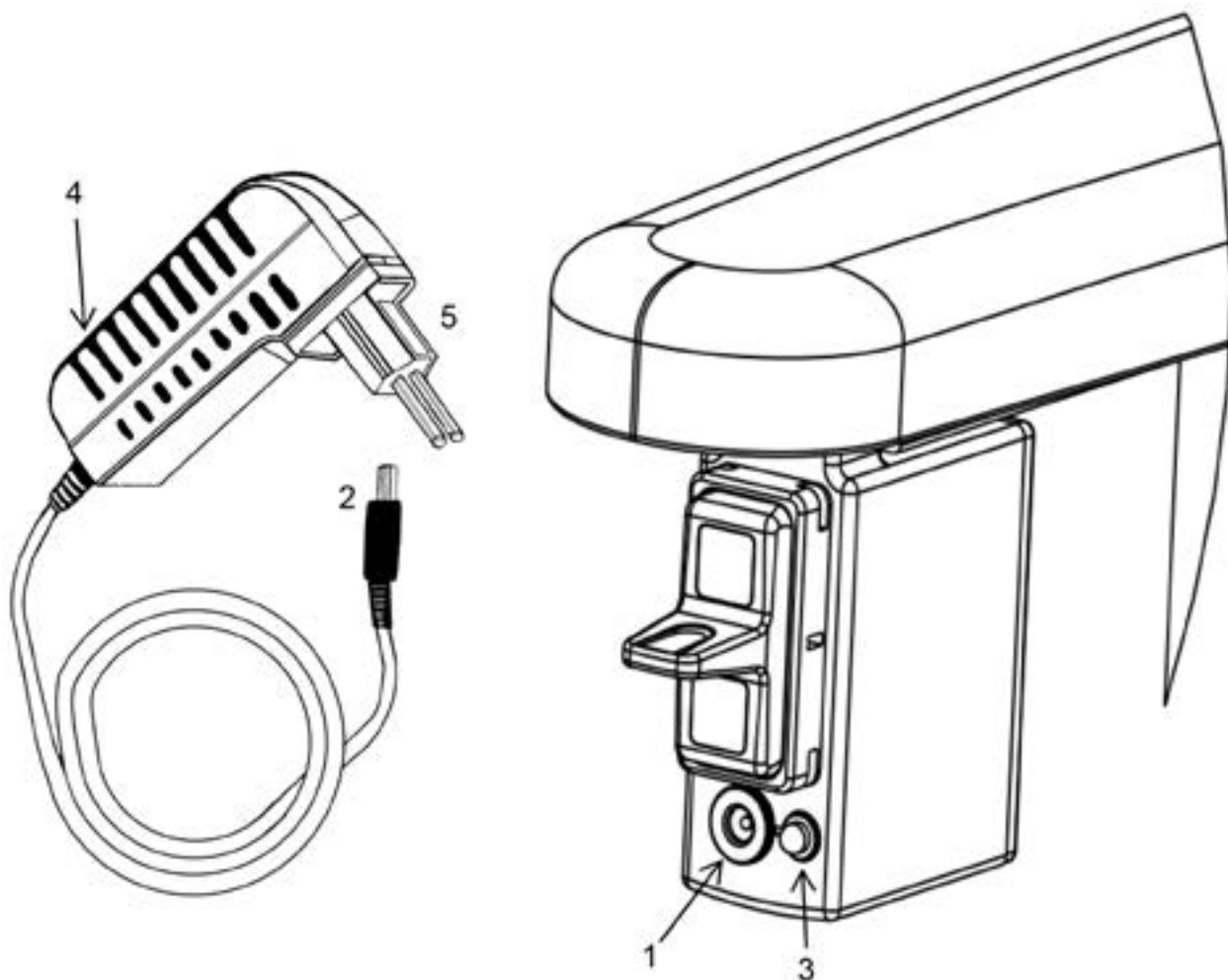


Lämna ej laddningen på långa perioder utan avbrott.  
Låt ej heller laddkontakt (2) sitta kvar i uttag (1) efter avslutad laddning.



**Viktigt!** Daglig laddning av batteri är särskilt viktigt på de stolkonfigurationer som har elektrisk broms, elektrisk sitsvinkling och elektrisk ryggvinkling, för att säkerställa att man alltid kan ta sig i och ur produkten på ett säkert sätt.

- 1) Stolen Behöver ladda när dioden (3) på manöverdosa ger ett fast sken vid ingen användning. (Dioden (3) lyser när justering av elfunktioner används.)
- 2) Anslut laddkontakten (2) till uttaget (1) på stolen. Dioden (4) på framsidan av väggkontakt lyser grönt.
- 3) Anslut laddarens väggkontakt (5) till 220V vägguttag. Dioden (4) på framsidan av väggkontakt börjar lysa rött.
- 4) När laddningen är klar lyser dioden på framsidan av väggkontakt (4) grönt.
- 5) Tag ur väggkontakten (5) först och sedan laddkontakt (2) ur uttag (1).



## TEKNISK INFORMATION Arbetsstol

### Arbetsstol SitRite/Forma/Junior

Data	Fakta
Klass	Arbetsstol - ISO 180903
Vikt el	31 kg
Vikt gas	23 kg
Brukarvikt	80-140 kg beroende på sittsystem
Batteri	24V

## MILJÖFÖRHÅLLANDEN Arbetsstol

Förhållanden	Temperatur	Fuktighet	Atmosfäriskt tryck
Normal användning	10°C - 40°C	10% - 90% RH	50 kPa - 106 kPa
Förvaring & transport	-5°C - 40°C	10% - 90% RH	50 kPa - 106 kPa

## TEKNISK INFORMATION Chassi

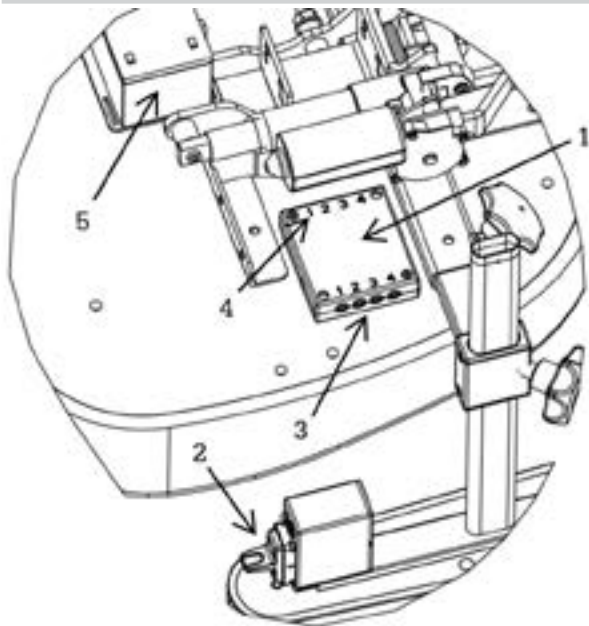
### Flexbase

Data	Fakta
Chassi bredd	58/52 cm
Chassi längd	60/55 cm
Broms	Chassimonterad/sitsmonterad
Hjul diameter	100 mm

## TEKNISK INFORMATION Elektronik

### Flexbase

Data	Fakta
Ingångs spänning	100-240VAC/50-60Hz/ max 0,35 A
Strömförbrukning	1,0 amps
Spänning	24 VDC
Elektrisk stötskydd	Class 1 Equipment
Kapslingsklassning	IPX0
Arbetscykel	Intermittent drift MAX 2 minuter ON, 18 Minuter AV



### Elektronik

- 1) Huvudenhet
- 2) Manöverdosa
- 3) Manöverdos uttag
- 4) Ställdons uttag
- 5) Batteri

## TEKNISK INFORMATION Sits

	Forma	SitRite
Data	Fakta	Fakta
Sits (bredd x djup)	40x40, 40x45, 45x45, 45x50, 50x45, 50x50 cm	40x40, 40x45, 45x45 45x50, 50x45, 50x50 cm
Sittbredd (mellan armstöden)	38-56 cm	38-56 cm
Sitsdjup	40-59cm	40-59cm
Sitthöjd, Gas (höjd till sitsens undersida)*	37-52, 43-63 cm	37-52, 43-63 cm
Sitthöjd, El (höjd till sitsens undersida)*	37-55, 43-68 cm	37-55, 43-68 cm
Sitstilt el, gas, vev & vantskruv	-22° till 15°	-22° till 15°
Ryggstöd, höjd, ställbart*	23-58, 37-62 cm	23-58, 37-62 cm
Rygg, (bredd x höjd)*	37x23, 37x48, 37x46 cm ***35x30, 35x44, 40x30,40x44 cm	37x43, 42x45, 47x47 cm
Ryggvinkling	30°	30°
Klädsel	Svart Atlantic	Svart Atlantic
Armstöd höjd, Ställbart	0-26 cm	0-26 cm
Armstödsplatta	30x8x6 cm	30x8x6 cm
Sits Coxit (bredd x djup)	45x45, 50x50 cm	45x45, 50x50 cm
Rotation*	180°, Låsbar	180°, Låsbar

\* Beroende på modell

\*\*\*Classic Rygg, passar båda modellerna.

	SitRite Junior
Data	Fakta
Sits (bredd x djup)*	29x32, 32x36, 36x40, 36x45, 40x40,40x45 cm **32x36, 36x40, 40x40, 40x46 cm
Sittbredd (mellan armstöden)	27-52 cm
Sittdjup	32-45 cm
Sitthöjd, gas (höjd till sitsens undersida)*	41-56, 48-68 cm
Sitthöjd, el (höjd till sitsens undersida)*	41-58, 45-70 cm
Sitstilt el & gas	-20° till 12°
Sitstilt vev & vantskruv	-16 till 20°
Ryggstöd, höjd ställbart*	37-54 cm
Rygg, (bredd x höjd)*	30x37, 37x43 cm ** 28x20, 32x20, 32x35, 28x33, 32x42 cm
Ryggvinkling	30°
Klädsel	Svart Atlantic
Armstöd, höjd ställbart	0-26 cm
Armstödsplatta barn	25x8x3

\* Beroende på modell

\*\*ABC Sits/Rygg

*Eurovema*